

**Int. transporten
opslag – logistic**

Handelsweg 9
7041 GX 's-Heerenberg
T. +31 (0) 314 – 66 59 00
F. +31 (0) 314 – 66 59 90
info@de-jonghs-transporten.com
www.de-jonghs-transporten.com

Handelsregister 09080831
BTW no. NL 802937615B01



DE JONGH'S
transporten
arnhem b.v.



HITEC POWER PROTECTION B.V.
P.O.B. 65
7600 AB ALMELO

BTW-id: NL804231849B01

BTW-id: NL802937615B01
Nota: 142449

faktuurdatum: 16 augustus 2017
vervaldatum : 15 september 2017

datum omschrijving

09-08 DOSSIER: 169926
-2017 Geladen : Almelo
 Gelost : Zurich
 Vrachtkosten

auto

blad 1
bedrag btw

BZ-XX-21 EUR 2.265,00 N

Door u te betalen

EUR 2.265,00
=====

Deze vordering is verpand aan ABN AMRO Commercial Finance NV en is uitsluitend betaalbaar op IBAN-nummer NL02 ABNA 0628929803 t.n.v. ABN AMRO Commercial Finance NV. Alleen deze betaling geldt als kwijting. Reclames binnen 10 dagen te richten aan ABN Commercial Finance NV, Postbus 2036, 5202 CA 's-Hertogenbosch, tel: 073 6467 817, fax: 073 6467 895.

Betalingsconditie: netto binnen 30 dagen.

Ons bankrekeningnummer is gewijzigd:

Rekeningnummer: 6289.29.803 ten name van ABN AMRO Commercial Finance NV

IBAN-kode : NL02 ABNA 0628 9298 03

BIC-kode : ABNANL2A

Onder vermelding van onze naam en faktuurnummer(s).

Alle binnenlands vervoer geschiedt onder toepasselijkheid van de Algemene Vervoercondities 1983, laatste versie, gedeponeerd bij de A.R. te Rotterdam en Amsterdam en/of de Algemene Vervoercondities Motorvoertuigen. Het grensoverschrijdend vervoer geschiedt onder de toepasselijkheid van het CMR verdrag en/of de Algemene Voorwaarden der FENEX, laatste versie, gedeponeerd ter Griffie van de A.R. te Amsterdam, Arnhem, Breda en Rotterdam

Model IRU / Auteursrecht sVa / Stichting Vervoeradres - 's-Gravenhage
www.beurtvaartadres.nl
Tel. 088-55 22 111
Uitgave Beurtvaartadres
Art. 3002
LA 4Z
LD

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
y compris et / inbegrepen
1-15 y compris et / inbegrepen
19+21+22 y compris et / inbegrepen
1-15 y compris et / inbegrepen

Exemplaire pour transporteur Exemplaar voor vervoerder Exemplar für Frachtführer		LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT		CMR AVC-2002		Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer		No Nr		25539			
1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) Absender (Name, Anschrift, Land) Hitec Power Protection Bedrijvenpark Twente 40 7602 KB Almelo					Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL 2017 08 09 Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponseed ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.								
2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Avesco AG c/o UBS Flur Sud, Flurstrasse 65 8004 Zurich Switzerland					16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) De Jongh, s Transporten bv Handelsweg 9 7041 GX s'Heerenberg								
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Swisscom Flur Sud, Flurstrasse 65 8004 Zurich					17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) BZ xx 21 OL 66 HV								
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Almelo, 2017 08 09					18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers								
5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefugte Dokumente Invoice 2213094 EU A 17NLJ64TQWAY5DWD59													
6 Marques et numéros / Merken en nummers Kennzeichen und Nummern		7 Nombre de colis / Aantal coli Anzahl der Packstücke		8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung		9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes		10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer		11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg		12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3	
Description of goods and/or services: 2213094 Details Essential Parts for maintenance of Power Generating Module Package 1 pcs. Volume Full Truck Load Gross weight 6800 kg kgs. Induction Coupling VQZ 120B Serial number 3201523-01													
13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen des Absenders Customs Zollprofis Thayngen To unload Thursday 10th around 14:00 hrs. Same truck to use for return shipment					19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen								
14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen <input type="checkbox"/> Franco / Frei <input type="checkbox"/> Non franco / Niet franco / Unfrei DAP 8004 Zurich (incoterms 2010)					20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen von: Expéditeur / Afzender Absender Monnaie / Geldsoort Währung Destinataire / Geadresseerde Empfänger Prix de transport / Vrachtprijs Fracht: Réductions / Kortingen Ermäßigungen: Solde / Saldo Zwischensumme: Suppléments / Supplémenten Zuschläge: Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengebühren: + TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME:								
21 Etablie à / Opgemaakt te Ausgefertigt in le / de am Almelo, 2017 08 09					15 Remboursement / Rückerstattung								
22 Hitec Power protection B.V. Bedrijvenpark Twente 40 7602 KB Almelo					23 Trailer no.: BZ-XX-21								
Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders					24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen Gut empfangen Lieu / Plaats le / de am Ort am								

Model IRU / Auteursrecht sVa / Stichting Vervoeradres - 's-Gravenhage
www.beurtvaartadres.nl
Tel. 088-55 22 111
Uitgave Beurtvaartadres
Art. 300°
LA 4Z
LD

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Hitec Power Protection BV c/o
Avesco AG / SBB
Aargauerstrasse 10
8004 Zurich Switzerland

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.

NL 2017 08 10

Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing.
De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.

2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Hitec Power Protection BV
Bedrijvenpark Twente 40
7602 KB Almelo
The Netherlands

16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

De Jongh,s Transporten bv
Handelsweg 9
7041 GX s'Heerenberg

3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Hitec Power Protection BV
Bedrijvenpark Twente 40
7602 KB Almelo

17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Zurich 10-08-2017

18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

BZ xx 21 - OL 66 HV

5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten
Beigefügte Dokumente

Invoice 2213094Ret

6 Marques et numéros / Merken en nummers Kennzeichen und Nummern	7 Nombre de colis / Aantal coli Anzahl der Packstücke	8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung	9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes	10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer	11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3
---	--	---	---	---	--	---

Description of goods and/or services: 2213094

Details Essential Parts for maintenance of Power Generating Module

Package 1 pcs.

Volume Full Truck Load

Gross weight 8.600 kgs.

Induction Coupling type VQ-Z

Serial number 3221819-02

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender
Anweisungen des Absenders

19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten
Besondere Vereinbarungen

14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift
Frachtzahlungsanweisungen
☐ Franco / Frei DAP Almelo
☐ Non franco / Niet franco / Unfrei (incoterms 2010)

20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom:
Expéditeur / Afzender
Absender
Prix de transport / Vrachtprijs
Fracht:
Réductions / Kortingen
Ermäßigungen:
Solde / Saldo
Zwischensumme:
Suppléments / Supplementen
Zuschläge:
Frais accessoires / Bijkomen-
de kosten / Nebengebühren: +
TOTAL / TOTAAL
GESAMTSUMME:

21 Etablie à / Opgemaakt te
Ausgefertigt in
Zurich le / de
am 27-6-2017

15 Remboursement / Rückerstattung

22 Hitec Power protection B.V.
Bedrijvenpark Twente 40
7602 KB Almelo

Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel
van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Trailer no.: BZ-XX-21

20-BBD-5

Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel
van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen
Gut empfangen
Lieu / Plaats
Ort le / de
am

WtBBIMC

Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel
van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers